

# UJPEST

== FELELŐS SZERKESZTŐ: ==  
**Dr. WÁRADY PÁL.**  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Tavasz-utca 1.  
 Telefon szám: 72-25.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
 Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
 Félévre . . . . 3 „ Egyes szám ára 10 fill.  
 Megjelenik vasárnaponként.

== SZERKESZTŐ: ==  
**FEINER LÁSZLÓ.**  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Tavasz-utca 1.  
 Telefon szám: 72-25.

## Rágalmak.

Hangoztattuk mindig, hogy ellenzéki sorokban közdöttünk, nem tartozunk a függetlenségi párt táborához és mégsem foglalhatunk el minden kérdésben olyan álláspontot, mint ellenzéki lapársaink. E kérdés a közvilágítás kérdése. A fővárosi lapok, különösen „Az Ujság“ a Phóbus rt. villanytelepéről, áramfejlesztési képességéről, a vác—gödöllői vasut hiányosságáról hasábokat irtak. Volt alkalmunk személyesen meggyőződni mindenről. E cikkünket, ha megírjuk tesszük azért, hogy felvilágosítsuk a közönség nagy részét, különösen azokat, kik a város e közművéről már „befelegzett“ szavakat hangoztattak. A vasut építésnél van közigazgatási és műtan-rendőri bejárás, e kettő körül a közigazgatási bejárás akkor történik, mikor még a pályatest felemelve nincsen, a műtan-rendőri bejárás pedig az előtt, mielőtt a vasut a forgalomnak átadatnék, mivel villanyerejü vasutról van szó, e vizsgálatok tárgyát képezik nem csak a pályatest, hanem az áram fejlesztő telepek is.

A Phóbus vasutjának építkezése, mivel ez állami kezelésbe fog átmenni, az államvasutak mérnökeinek felügyelete alatt történt. Minden vasut építkezésénél vannak hiányok, melyeket a műtan-rendőri bejárás előtt pótolni kell, maga a telep egy oly területen épült, melyhez a terepet szabadon

uem választhatták, mert a társaságnak az államvasutakkal való szerződéses viszonya feltétlenül követelte, hogy e telep az államvasutak vonala mellett létesítesék, de e terület csak 10—15 éve száraz, a gyáli tó állott ottan, e talajon lehetnek tehát oly komplikációk, melyek előre nem láthatók. A műtan-rendőri bejárásra a Phóbus rt-nak még elég szerződés-szerű ideje van. E hiányok 2—3 héten belül pótolva lesznek és ekkor a társaság meg fogja hívni egy a fővárosi, mint a helyi sajtót, hogy meggyőződjenek személyesen, hogy azt a mit pártcélok által vezetve talán izetlenül transzsiroztak, a valónak nem felel meg.

Konstatáljuk, hogy ez a mód, ez az eljárás az igazság napfényre hozatalára nézve a legcélszerűbb, a tisztességes sajtónk a politikánál erősebb követelménye az igazság és a főváros előkelő lapjai és a helyi sajtó komoly faktorai erről az utról letérni senki kedvéért nem fognak. Kár azonban addig blasfémikus odákat szétpukkasztani.

És előre kürtölni azt a vészt, mely bekövetkezni sohasem fog. A kik nagyon biznak a spektral analysisbe úgy járhatnak, mint azok a tudósok, kik megijesztették az emberiséget a Halley üstökös csóvájától. Uraim ne legyenek türelmetlenek. A rágalmakat

pedig tartsák meg, mert Ujpestre nagy idők következnek, ezekre az ágyukra pedig szükségük van azoknak, kiknek legkedvesebb fegyverük ez.

A Phóbus rt-nak legnagyobb hibája az, hogy a koalíció uralma alatt született. Hát a Lónyai-Schukert compánia, Földiák Gyula ur járt Ujpesten legtöbbit érdekében, Földiák ur pedig szintén ott volt a koalíció szekértőlói között. Mi sajnáljuk, hogy nem az önök protegált cége került be, de ha valakire „farkast“ kiáltanak, azért mert hosszú farka van, miért nem látják ezt az anyajegyvet meg azon a kutya kölykőn is, melyiket véletlenül önök dajkáltak.

Van városi érdek és van politika, a kettő azonban némelykor nem consonál, de a fától meg lehet látni az erdőt, ha akarjuk.

### A vármegye törvényhatósági közgyűlése.

A vármegye törvényhatósága f. évi április hó 18-án d. e. 10 órakor tartja rendes bizottsági közgyűlését, melyre az ujpesti bizottsági tagok figyelmét ezennel felhívjuk arra, hogy a következő s Ujpestet nagyon is érdeklődő ügyek vannak a napirendre kitűzve. Nevezetesen: Bartsik József volt v. jegyző végkielégítése. 2. Hegedüs J. árvaszéki ülnök végkielégítése. 3. A hirdetésügy rendezéséről szóló szabályrendelet. 4. A polgármester személyi pótléka. 5. A városi tisztviselők nyugdíjviszonyainak rendezése. 6. A vízmű létesítése.



alapított

1872.

Telefon:

95—21.

## Nasser Testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Arpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben

# A VIZMŰ. Döntés előtt.

A vármegye lassu keze immár mégis kezébe vette az ujpesti vízmű ügyét is. F. hó 18-án tartandó közgyűlésén határoz felőle. Magunk részéről örvendünk ennek, de attól félünk, hogy majd egy felzúduló alkotmányos vita levéteti a napirendről. Mert bizony még ma sem tudunk a gravaminális politikából kivetkőzni és amennyire akadályos ez az országos politikának, éppen olyan megölője a helyközi életnek. Eljutottunk idáig. A concessió ügyét nem felebeztek meg, a birtokon kivüliségét, a megkezdett munkálatok keresztül vitelének és a képviselőtestületnek azt a határozatát, mely a főváros ajánlatát visszautasította megfelebeztek, jogilag tehát a concessió kérdése felebezés tárgyát nem képezheti. A megkezdett furások a Népszigeten kiváló eredményt mutattak fel, hála Istennek eloslatták minden aggodalmainkat. Kiváló szakértők a próbavizet egészséges forrásviznek minősítették, mely távol áll minden mocsár jellegtől és teljesen bakteriummentes. Mi Ujpest város közönsége nevében járulunk a tekintetes vármegyéhez azzal a kérelmünkkel, hogy a concessió szerződést jogérvényes szerződéssé emelje.

A felebbezések kérdésében minden esetre jogi vita fog támadni, az 1901. évi XX. t.-c. szerint nincs felebezési joga annak a harmadik fórumhoz, ki az első foku határozat ellen felebbezéssel nem élt. A concessió szerződés pura appellatióne, felebbezéstől mentes határozata a város képviselőtestületének, melynek lényegét nem érinti az, hogy a képviselőtestület birtokon kívül elrendelte a furási munkálatok megkezdését és visszautasította a főváros ajánlatát, mely ezt a vitalis, mondhatni égető szükségét visszahajította volna egy évre. Mindnyájunknak be kell látnunk pártkülönbség nélkül azt, hogy Ujpestnek vízművére feltétlenül szüksége van, elvárjuk tehát Ujpest vármegyei viriliseitől és képviselőitől, hogy a vármegye közgyűlésén, Ujpest városának ezt az ügyét ne tegyék politikai suba alá, hogy a már megkötött concessió szerződés ügye kedvezően eldöntessék. A víz-mizeria már elviselhetetlen, e kérdés megoldandó!! A t. felebbezők pedig utasításnak el, mert ezt így akarja a város közönsége és ez Ujpest érdeke!!

## Gallértalanul.

A kabátra varják a gallért! Nem kabát, ha nincs gallérja, nem párt ha nincs programja, és nem városi párt, ha nem áll mellette egy város. Dr. Cserba, Réti, Horn és többi következők, Ujpesten városi pártot nem csinálhatnak. Egy koresmában

30-40 embernek kik odatartoznak a publikumhoz lehet praedikálni, lehet a koresma üzletmenetét fellendíteni, de abból még nem lesz párt. Én nem mondom, hogy nem uri emberek azok kik így propagálnak, nem mondom, hogy nem derék gyerekek, de azt sem mondom, hogy azért ők megcsinálták Ujpesten a városi pártot. Ujpesten csak Dr. Cserba, csak Réti csak Horn és Takács urék városi pártot nem csinálnak, de még akkor sem, ha ennek Graner bácsi is a tagja.

Ujpestennek van hivatott pártja, a demokratapárt, Ujpestennek van a népszerűségben, közbecsületben osztatlanul elismert férfia e párt elnöke Dr. Kis Sándor, ki mellett tömörült ez a párt, kinek hívó szavára feláll egy párt. Ez a párt az, mely jó és rossz időkben ott áll a csatasorban és küzdött a maga fegyvereivel. Aki ezen a párton keresztül létesít egy másikat, az e szertehuzással nem szolgálja azt az érdeket, melyet talán szolgálni akar.

Megirtam, ha mi boldogulni akarunk a jövő választásonne támassunk a magunk szája ize szerinti csoportokat, hanem tömörüljünk. Öszinte vagyok, engedjenek meg, önök ilyen ideje előtt való tényekkel compromitálnak egy csirájában nagy dolgot, anélkül, hogy előbbre vitték volna azt a célt, melynek önök használni akarnak. Hiányzik önökön uraim a gallér, a körözés és e nélkül önök uraim nem lesznek párt, mert aki párt akar lenni Ujpesten, ehhez sok minden kell, többek között kell 5 csepp népszerűség, propagandális képesség, de uraim ez önöknél nincs meg legfeljebb csak a Horn ur vendégeiben.

### AZ „UJPEST“ EREDETI TÁRCÁJA.

## A sárga rózsák.

Dramolet I felvonásban

Írta: gróf O' Donnel Henrikné.

(Folytatás.)

VI. JELENET.

Dumenilné: (elragadtatással) Bravó Morrat, folytassa csak, így aztán tetszik nekem. Most már megértem önt, (félre: hisz oly nemes hévvel beszél, mint egy szónok a szószéken; ily meleg érzést sohasem tétéleztem volna fel ebben az egyszerű, hallgatag emberben, hiszen egészen átszellemlőt, megifjodott visszaemlékezésében).

Morrat (hévv): Noémi a legtokéletebb lénye volt a földnek, csak egy hibája volt, egyetlen egy hibája, hogy nem tudott szeretni.

Dumenilné: Tehát Noéminek hívták őt is, ugy mint engemet? (Félre: Különös véletlen).

Morrat: Igen Noémi volt egyetlen bol-

dogsága s egyszersmind egyetlen szenvedése is életemnek.

Dumenilné: S hogy győződött meg hát róla, hogy Noémi nem tudott szere ni? Talán már mást szeretett, mielőtt még önnel megismerkedett volna?

Morrat: Nem; lelkemre fogadom, hogy mást nem szeretett, mert hisz én voltam még az egyetlen, kit némi kitüntetésben részesített. (Kis szünet után.) De azért engem sem szeretett ám!

Dumenilné: Lám, hát nem volt az felbátorításnak elég?

Morrat: Hallgasson végig s aztán ítéljen a helyzet felett. (Bánatosan.) Azóta nap mult el nap után, s hetek s hónapok követték azokat, anélkül, hogy én elzárkozottságomnál fogva imádoztam előtt nyilatkozni mertem volna. Ezer terv vilant fel agyamban, de mihelyt őt megláttam, mindannyi fellegvárként szétfoslott ismét. Olykor lángoló költeményekbe foglaltam érzelmeimet, de azokat is csak a kandalló lángjainak adtam át.

Dumenilné (meghatva): Nagyon sajnálom önt, kedves Morrat, elzárkozottsága miatt.

Morrat: Végre állapotom, mely már a buskomorsággal határos volt, felkelté szüleim aggodalmát, ők nagybátyámhoz fordultak, ki gazdag tapasztalásu ember volt, még azonkívül egy ritka tulajdonsággal is birt, hogy sohasem feledé el azt, hogy egykor ő is fiatal volt.

Dumenilné: (mohón): Szép, de ritka tulajdonság, — s mit tanácsolt hát önnek?

Morrat: Nagybátyám azt tanácsolta nekem, hogy irjam meg Noéminek, a mit élő szóval nem mertem neki bevallani. Én hálával fogadtam meg atyai tanácsát megnyugtatóan hatott reám már azon esemény is, hogy végre meg tudom a valót, bármilyen is legyen az, azért rögtön a kivitelhez is fogtam. Három álmatlan éjszakámba került, míg érzelmeimet a megfelelő formába bírtam foglalni, de azért ki is volt fejezve e levélben minden, amit egy huszéves szerelmes átézni képes s minthogy emberi kézre nem mertem bizni leveletem, egy rózsacsokrot választottam szerelem hírnökéül, abba rejtve el első s egyszersmind utolsó szerelemnek titkát. Minthogy Noéminek kedvenc virága a sárga rózsák voltak, azt választám e célra, s

## ACZÉL BÉLA

Törvényszékileg bejegyzett cég

bankképviselő, ingatlanforgalmi, kereskedelmi- és biztosítási irodája  
Ujpesten, István-tér, („Angyal“ gyógyszer-tár fölött.)

I. Kölcsön osztály. Folyósítat: Jelzalog (amortizációs) és építkezési kölcsönöket I. II. és III. helyi bekebelezés mellett, váltó, személyi, tárcahitel, heti törlesztéses és tisztviselői kölcsönöket értékpapir fedezet vagy kezesség mellett. Elfogadja régi kölcsönöknél előnyös konvertálását és mindennemű pénzügyi műveletnek gyors és szakszerű lebonyolítását.

II. Ingatlan forgalmi osztály: Közvetíti földbirtokok, házak, telkek és egyéb ingatlanok vételét és eladását, vállalja azoknak gyümölcsöző kezelését.

III. Biztosítási osztály: Az Adria Biztosító Társaság, Déli Jég és Viszontbiztosító Társaság, és a Nemzetközi baleset ellen Biztosító Részvénytársaság kerületi főügynöksége Ujpest, Rákospalota, Főth, Mogyoród- és Dunakesz területére. — Köt biztosításokat: az ember életére, járadék, kiházasítási és gyermekbiztosításokat, tüzkár, jég, baleset, betörés, üveg, szavatossági, gazdasági és gyári biztosításokat. :: Ügynökök felvételnek. ::

TELEFON 83-61.

Aki Ujpesten pártot alakít, annak Ujpesten szüksége van Ujpestre. Ugyan mit tettek önök, semmit, de ehelyet elkövettek egy esomó tapatlanságot, kisajátítottak sok olyan dolgot, melyet de jure jogokban áll, de ne higyjék az urak azt, hogy ezzel megalakították Ujpesten a városi pártot. Ehelyett csináltak önök egy visszavonással többlet megosztották ezt a várost jobban, mint ahogy van. Hiszen önök édeleghetnek az elért sikerben, de így vezetni egy tömör erős kézen vezetett párttal szemben egy ellenzék nem lehet. A politika az exigencia tudománya kik csinálják azt, nagy lemondást és önmérsékletet igényelnek, úgy járnak az urak, mint az ki ingoványra akart a régi helyére fényes templomot emelni, de a régi templom cövekkeit kiütötték azért, mert ingoványban állottak. Gondolják meg azt, hogy a félistenek és a monda-körök lovagai tudtak sárkányok ellen győzedelmesek lenni, mert azoknak 12 fejük volt, nekünk is 12 fejünk van és ezért fogunk újra vesztetni, mert nincs erős gerincünk és ellenfeleink ezért ezt a 12 fejet egyenkint jobban le fogják vágni tudni, mintha egy törzsön lennénk, de erősen elpusztíthatatlanul.

### A városháza épületében

f. évi május és augusztus hó 1-től **több üzlethelyiség bérbeadó.** Bővebb értesítés Ujpest r. t. város gazdasági ügyosztályában (városháza I. em. 26. a) nyerhető.

### TAVASZI KUPLÉ.

Képzeld a tisztelt olvasó maga előtt egy hevenyében összetákolott bódét, melynek elején ott diszeleg egy nem létező színűre festett címtábla és rajta e szavak: „Városi párt“.

A cégtulajdonosok úgy látszik többen vannak, mert felváltva lépnek ki a bódé elé és rekedt hanggal kiabálják a következő jól betanult programot:

Tessék kérem besétálni,  
Csoda dolgot fognak látni,  
Itt látható, mi sehol még,  
Ilyet magyar nem pipált még.

Tessék kérem egész bátran,  
Odabenn van három társam.  
Mindahárom jó svádájú fiu,  
Csak az egyik egy picikét hiu.

Soha ilyet Ujpest még nem evett,  
Itt az idő, most uraim — lehet  
Beléptidij csekélység vagy semmi,  
Tessék kérem, bátran besétálni!

És így megy ez napról-napra, Szegény mutatványosok már egész rekedtek a sok hívogató szózatától, csak egy van közöttük, aki legkitartóbb és ki dacára annak, hogy mesterségére nézve nem „takács“, igen ügyesen szövi azokat a szálakat, melyek hivatva legyenek arra, hogy a mutatványosok hivatalos névsorának árnyékában ők hűsüljenek.

Én pedig aszondom, hogy:

**Cs**itt uram!  
**T**ekintszen szét!  
**H**átrább az agarakkal!  
**R**end legyen! Elég!

Mefistó.

### HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket szerda estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekkel illetőleg) szerdán este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest“ szerkesztősége.  
Tavaszi-u. 1. sz.

— Eljegyzés. Aranyossy László ur eljegyezte Putzer Ilonka kisasszonyt Putzer György fővárosi közkedvelt nagyvendéglős kedves leányát. Gratulálunk.

— A cigánykaraván. R. Palotán egy cigánykaravánt üldözött az arra portyázó 2 lovasrendőr. A vasutnál a vágányok kiugrottak a kocsiról és a palotai erdőben eltűntek. A kocsit előtt 3 ló volt befogva a kocsiban pedig kilenc drb. új selyem kendő, egy drb. selyem szoknya és 5 drb. megfoltott tyúk volt elrejtve. A kocsit és lovakat az ujbpesti rendőr kapitányság udvarán helyezték el. A nyomozás folyik.

— A meggyanusított pénztárosnő. A rákospalotai vasúti állomás pénztárosnője, Nagyfalusi Kornélia szombaton délután öngyilkos kísérletet követett el. A jó családból származó fiatal leányt az alaptalan gyanusítás keserítette el. Valami kisebb összeg, talán 30—40 korona elkalódott a pénztárból s azt hitték, hogy talán Nagyfalusi Kornélia hibás e dologban. A leány aztán szegényében szublimátoldatot ivott a mitől nagyon rosszul lett. A mentők bevitték a Károlyi-kórházba; állapota súlyos.

megírtam neki levelemben, hogy legközelebbi találkozásunk alkalmával tüzzön keblére egyet azon rózsákból annak jeléül, hogy ő is viszonzozza érzelmeimet.

Dumenilné: S hát feltűzte a rózsát?

Morrat (sötéten): Nem tűzte fel. Amint én arról meggyőződtem, elrohantam szótlanul, nem lelve kinomnak kifejezést, céltalanul bolyongva mint egy örült. Ezen szörnyű állapotban a halált megváltásnak tekintettem volna s hogy nem vettem véget életemnek, ismét csak nagybátyám közbejöttének köszönhetem; ő ki mindig szemmel tartott, észrevéve komorságomat, elvitt engem Párisba szórakoztatni, s az idővel sikerült is neki bánatomat lecsillapítani, de azért még sem birtam soha Noémit elfelejteni.

Dumenilné: És hol volt szüleinek birtoka? Melyik vidéken?

Morrat: Normandiában, Chateau Delisleben van ősi fészünk, melynek nevét családunk most is viseli, Delisle Morrat.

Dumenilné (magánkívül, félre: Ő az, ő nincs már kétség benne) (fenn): S miért nem hívják önt hát Delisle-nek?

Morrat: Azért, mert a fiatal szerelmes

Delisle meghalt, meghalt a világ számára s az egyszerű öreg emberhez, aki itt áll ön előtt, pedig jobban illik a szerény Morrat neve.

Dumenilné (szenvedélyesen): S ön azóta nem hallott semmit Noémiről?

Morrat: Csak évek múlva hallottam, hogy férjhez ment, de nem is tudakoltam, hogy kihez, mert jobb volt az nyugalmanak.

Dumenilné: Hallgasson hát most reám, én elmondom önnek Noéminak szomorú történetét.

Morrat felháborodva: Hogyan, ön tehát ismerte volna Noémit?

Dumenilné: Az ám, jól ismertem őt s azért azt is tudom, hogy szerette önt.

Morrat (szavába vágva, magánkívül): Nem, az lehetetlen. Óh, mondja, hogy nem igaz, ha nem akarja, hogy megőrüljek. Miért tagadta volna meg hát akkor tolem szeretetének azon ártatlan bizonyítékát, hogyha szeretett volna?

Dumenilné: Azért, mert soha sem kapta meg levelét.

Morrat: Nem kapta meg? De hiszen az lehetetlen, mert benn volt a csokorban.

Dumenilné: Csakhogy Noémi mint fiatal, ártatlan leányka, nem keresett s azért nem is talált szerelmes levelet a virágcsokorban.

Morrat (elbámulva): Ugy, hát meg sem találta? S ki mondja azt?

Dumenilné: Én mondom. Delisle Henriknek hirtelen elutazása, melynek okát senkit sem sejté, Noémi szívét bánattal töltte meg: eleinte azon reménnyel kecségtette magát azzal, hogy imádója visszatér, de midőn évek multak el anélkül, hogy reménye teljesült volna, végre beteg anyjának kívánságát teljesíté s Dumenil Hectorhoz ment férjhez, de azért Henrikének képét hiven megőrizte szívében. Házasságuk nem volt sem boldog sem hosszú tartamu, Dumenil Hector meghalt, — s özvegye most itt áll önnel szemben.

Morrat: (magánkívül) Lehetséges lenne az? Ön Noémi, az én rég elvesztett s most végre megtalált drága Noémim volna?

Dumenilné: Az vagyok, úgy mint ön Delisle Henrik. (Fájdalmasan tekintve Morratra: Istenem, ki hitte volna, hogy még jöhet olyan idő, a melyben mi ketten fel ne ismerjük egymást.



## Eichel Testvérek

óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. ✨ Valódi ékszerek. ✨ Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. Tessék e lapra hivatkozni.

— **Dr. Cserba Ferenc** kir. ítélőtáblabíró egészsége megjavulván, a helybeli járásbíró-ság vezetését átvette.

— **Az Ujpesti vendéglősök ipartársulata** f. hó 14-én Czempa József vendéglőjében tartottak kedélyes borestélyt. A legközelebbi összejövetel f. hó 21-én délután 3 órakor Jámbor Mihály vendéglőjében Nyár-utca 73. lesz megtartva. Vendégek is szívesen láthatnak.

— **A NAP** című lap e héten szokásos tenorjában kiméletlen támadásban részesítette az ujpesti államrendőrségi felügyelőséget, melyet aztán demontált. Mi nem hittünk e minősítetlen rágalomnak, mert tudjuk azt, hogy a kerületi felügyelőség vezetője sztankovai Sztankovics Lajos finom uri egyénisége ilyen tényektől távol áll, több éve van Ujpesten és őszinte bizalomnak és ragaszkodásnak örvendő polgártársai részéről.

— **Kérelem.** Panasz érkezett hozzánk, hogy az Ó-utcának rendőri felügyelet alatt álló női, midőn a rendőrségre mennek a délelőtti órákban, a Gyár-utcaán csoportokban vonulnak be a rendőrség gyár-utcai kapuján és a polgári iskolából jövő serdülő fiatalságot megszólják, kérjük e nők csoportos felvonulását megakadályozni és órákra kitézni megjelenésüket midőn az ifjuság nem jön haza az iskolából.

**Morrat:** S hogy oly hosszú válás után csak azért találkozunk ismét, hogy együtt tri-tracot játszassunk. (Rövid szünet után): **S** mi történt hát azon eszerencsétlen rózsákkal?

**Dumenilné:** Azokat hiven megőriztem. (Egy szekrényből egy koporsóalakú dobozt vesz ki s azt Morratnak adja át.)

**Morrat** átvéve a dobozt: E koporsóban nyugszik két szerető szívnek boldogsága. (A dobozból egy fonyadt rózsacsokrot vesz ki s abból egy levelet, melyet Dumenilnének ad át.) Elkésve bár, fogadja el tőlem első — s egyszersmind utolsó szerelmem vallomását.

**Dumenilné** (elolvassa a levelet és zokog, borul Morratnak karjaiba): Megbocsáthat-sz-e nekem kedves, hogy Morrat mélyében felnem ismertelek?

**Morrat:** Én bocsássak meg neked? Hát nem én voltam minden bajnak okozója? Mert ha emberi kézre mertem volna bízni szerelmi titkomat, akkor már régóta boldog frigyben élhetünk volna együtt.

**Dumenilné:** Sok időt vesztettünk ugyan, de azért mégsem késtünk el a boldogságtól, mert igazán szeretni sohasem késő.

**Morrat:** Igazad van, imádott Noémim, mert jobb későn, mint soha.

VII. JELENET.

**Jean** (a teakészletet hozva be s elbámulva megáll az ülkező pár előtt): Hm, úgy látszik még marriage is; — azt tudtam ugyan, hogy urnóm végtelen szépséges, de azért még sem hittem volna, hogy még ez a szépsége is meglegyen. (Függöny. Vége.)

— **A központi választmány ülése.** A vármegye központi választmánya f. hó 15-én d. e. 11 órakor a vármegye székházába ülést tartott, amelynek tárgya: az országgyűlési képviselő választók 1911 évi ideiglenes névjegyzékének összeírása volt.

— **Pestvármegye főispánja.** Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye főispánjává Ráday Gedeon grófot nevezték ki.

— **Polgártársunk!** Kolman J. Gyula ur ingatlan- és jelzálogforgalmi irodáját R.-Palotáról Ujpestre Árpád-ut 53. szám alá helyezte át. Lapunk mai számában megjelent hirdetése bővebb felvilágosítást nyújt.

x **Bernstein Mór** lapunk utolsó oldalán levő hirdetése óriási feltűnést kelt.

x **Eilensfeld és Búza** céget ki nem ismeri, keresse meg lapunk hirdetési rovatában.

x **Putzer Münchener sörcsarnok** lapunk mai számában megjelenő hirdetésére felhívjuk t. olvasóink figyelmét.

Kérdés?	Felelet!
Akar házat, birtokot, gépet, hangszert, butort, ruhát, vagy bármiféle tárgyat <b>?? VENNI ??</b>	Hirdessen az „UJPEST” apróhirdetési rovatában.
Akar házat, birtokot, gépet, hangszert, butort, ruhát, vagy bármiféle tárgyat <b>?? ELADNI ??</b>	Hirdessen az „UJPEST” apróhirdetési rovatában.
Lakást keres, vagy ilyent <b>BÉRBEADNI</b> óhajt	Hirdessen az „UJPEST” apróhirdetési rovatában.
Gzdatiszta, nevelőt, nevelőnőt, tisztviselőt, segédet vagy bármiféle <b>alkalmazottat keres?</b>	Hirdessen az „UJPEST” apróhirdetési rovatában.
<b>Állást keres?</b>	Hirdessen az „UJPEST” apróhirdetési rovatában.

mert itt biztos eredménnyel hirdethet.

### Az „UJPEST”-et

hetenkint egy helyben, mint vidéken **sok ezer ember olvassa.** Mindenki, ki **alkalmazottat**, vagy **állást** keres, 25 százalék engedményt ad az „Ujpest kiadóhivatala.

Az apróhirdetések díja bélyegeken is beküldhető.

Az „UJPEST” szerkesztősége és kiadóhivatala  
Tavas-utca I. sz. Telefon: 72—25.

Felelős szerkesztő: **Dr. Wárady Pál.**

Szerkesztő: **Feiner László.**

Telefon 72—25.

252—1910. végrh. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1910. évi V. 347. kiküldő és a elrendelő végzése folytán **Dr. Heitler Hugó** ügyvéd által képviselt **Budapesti Hitelbank m. szöv.** felperes részére 216 kor. — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2026 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna R.-palotán Bem-utca 25. alatt leendő megtartására határidőül 1910. április hó 19 napján délutáni 3 órájára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldött-nél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1910. évi március 23-án.

**Hercegh Lajos**  
kir. bir. végrehajtó.

1972—1910. végrh. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1909. évi V. 2461/2. sz. kiküldő és elrendelő végzése folytán **Dr. Steiner Ede** ügyvéd által képviselt **Márkus Samu** felperes részére 520 korona — fill. követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1000 kor. becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak V. fentisz. végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpest, Lőrinc-utca 37. szám. alatt leendő megtartására határidőül 1910. évi április hó 20. napján délelőtti 11 órájára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldött-nél írásban beadni, vagy szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1910 március hó 24-én.

**Hercegh Lajos**  
kir. bir. végrehajtó.

## Kertész Ede „PANNONIA”-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Csillag Izsó és fia** Ujpest közönségének kedvence, 12 tagból álló zenekarával és **Mezei Józsi** hírneves celló-szólista közreműködésével este 8 órától reggel 4 óráig hangversenyez. Ujpest legkellemesebb szórakozóhelye. :: Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Színházi vacsora.

Ha Budapestre megy,  
keresse fel

**PUTZER**

müncheni Hofbräu sörcsarnokát  
VI., Teréz-körut 20. szám.

Müncheni Hofbräu      Dreher  
Koronasör

Elsőrendű magyar konyha!



Fontos !      Fontos !      Fontos !  
Pontos !      Pontos !      Pontos !

**Eilensfeld  
és Búza**

mérlegkészítő és  
lakatos - műhelye

Ujpest, Váci-ut 14. sz. alatt.

Elvállalnak mérlegkészítést, javítást, át-  
helyezést, hitelesítést és súlyjavításokat,  
ezenkívül mindennemű lakatos áruk készi-  
tését s javítását, azonnal és legolcsóbb  
árak mellett. Mindennemű mérlegek, réz-,  
vassúlyok és ürmértékek állandóan raktáron



**ROYAL ORFEUM**

Erzsébet-körut 31. Telefon: 110—22.

Minden este 8 órakor:

**A szenzációs márciusi műsor!**

Éjjel 12 órakor a ragyogó tükörteremben **ROYAL-  
CABARET.** — Ének- és táncelőadás. — Keringő-  
verseny. — Cigányzene reggel 5 óráig.

**BUDAPESTI CABARET  
BONBONNIERE**

Teréz-körut 26. :: Telefon: 52—88.

**Teljesen új márciusi műsor.**

Kezdeté fél 9 órakor.

Minden vasár- és ünnepnap délután 4 órakor  
1 és 2 koronás helyérek.

**Rákospalotán**

egy urasági lak és 5 kat. hold  
termőföld bérbeadó.

**Ujpesten**

egy ház, mely évi 2400 koro-  
nát jövedelmez, 22000 koronáért  
eladó. Készpénz szükséges hozzá  
3000 kor., jótállással az sem.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

**A** kar Ön házat venni  
kar Ön házat eladni  
kar Ön telket venni  
kar Ön telket eladni  
kar Ön olcsó pénzt

forduljon bizalommal

**Kolman J. Gyula**

ingatlan és jelzálog forgalmi irodájához

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

Benzin-  
és gáz- **motorokat**

saját gyártmányt, legújabb elismert  
kitűnő szerkezettel, továbbá használt  
de gyárilag kifogástalanul javított  
motorokat szállít a legmesszebbmenő  
jótállás és kedvező fizetési feltételek  
mellett

**Peschat és Roth**

motorgyára

Budapest, VI., Tüzér-u.25.

Hungária-körut mellett.

**MUSCHONG-BUZZI-KFÜRDŐ**  
**MUZIASI PHÖNIX ÁSVÁNY  
VIZ**  
Bakteriummentes természetes ásványviz  
Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál,  
hugykő- és fővénycépződésnél, a légutak és a kiválasztó  
szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.  
Orvosilag ajánlva. Ujpesti főlerakat:  
Spitzer Hermann cégnél, Károlyi-u. 18.

**Unger Márton és Fia**

csatorna és pöcegödör  
tisztítási vállalkozók

Ujpest, Nyár-utca 19. sz.

Elvállalnak mindennemű csatorna- és  
pöcegödör tisztításokat a legutányosabbl  
feltételek mellett, teljes felelősséggel.

**KERÉKPÁR**

Sport uraknak.

**VARRÓGÉP**

Munka hölgyeknek.

**GRAMOFON**

Szórakozás a családnak.

**Kellner József, mechanikai gépműhelye**

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására szüksége van. A modern követelmények  
szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

**Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.**

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pau-  
sáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árbán. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal  
forduljon hozzám. — Telefon: 168—16. Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

!! FIGYELEM !!

### PÉNZKÖLCSÖNÖK

JELZÁLOGKÖLCSÖN 4%, 4 1/2% és 5%  
amortizációra, KONVERTÁLÁS, SZEMÉLYHITEL (bankpénz 1-2 kezességgel, magánpénz kezes nélkül), ÖRÖKSÉGEK — vétele, VÁLLALATOK finanszírozása, — RÉSZVÉNYTÁRSASÁGOK ALAPÍTÁSA, FIZETÉSKÉPTELEN KERESKEDŐK KI-EGYEZTETÉSE, valamint

### ADÁS-VÉTEL.

Birtokok, házak, gyárak, üzletek, kávéházak, szállodák, vállalatok eladását :: vagy vételét gyorsan és kulánsan. ::

### ADLER ÉS SINGER

Általános Forgalmi Vállalat Betéti Társaság

Budapest, József-körut 21.

Ne vásároljon részletre s ne vegyen gondot a fejére amidőn

## 25 koronáért

egy igen elegáns szabású

férfiöltönyt vagy felöltőt rendelhet

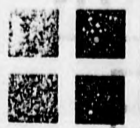
## WINKLER VILMOS

szabómesternél

Ujpest, Árpád-ut 8. szám.

Kitűnő angol, francia és honi szövetekből készített remek szabású öltöneyei, felöltői mindenütt dicséretet nyerne.

Pártoljuk a honi s a helyi ipart!



KIADÓ. azonnal egy 2, 3 és 5 szobás lakás valamint egy magános ház. Cím a kiadóban.

## Szén ■ Kokszt

Szobafűtéshez Csépléshez Gyári-üzemhez olcsón és pontosan szállít elsőrendű fűtőanyagot Fleischer és Bolgár cég Budapest, V., Akadémia-u. 11. sz. a „Bielitz Bialaer Escompte und Wechsler-Bank“ szénsz-tályának magyarországi központi elárusító irodája. Telefon 150-49.

Anthracit ■ Kovácsszén

Háztulajdonosok  
figyelmébe!

### Schick Adolf

bádogos-mester

Ujpest, Árpád-ut 64. sz.

Háztetők fedését, csatornák készítését és felszerelését, bádog-disz munkákat, valamint összes e szakmába vágó munkákat és javításokat jutányos árban vállal.

Van szerencsénk ezennel beszes tudomására hozni, hogy UJPESTEN főügynökséget szerveztünk. E főügynökségünk képviselőjére az

Ujpestvidéki takarékpénztár  
: részvénytársaságot :

nyertük meg, amely pénzügyet a főügynökség cégét oda kirendelt titkárukkal Pártos Dezső urral együtt fogja jegyezni.

Tisztelettel kérjük, hogy erről tudomást venni és fentjelzett képviselőtünket szíves támogatásában részesítve, becses megbízásaival minél gyakrabban megtisztelni méltóztassék.

Teljes tisztelettel  
Fonciére, Pesti biztosító-intézet.

**Óvadékképes**  
elárusító dohánytőzsdébe felvétetik.  
Cím a kiadóban.

### ELADÓ VENDÉGLŐ.

#### Jól bevezetett

és előkelő vendégektől látogatott jó forgalmu vendéglő, (sarok-üzlet) jutányos árban :: eladó. ::

— Bővebbet a kiadóhivatalban. —

## 1000 gyermek közül 999

könyvet szeretne húsvétra ajándéknak kapni. — Miért ne lepné meg ön is kedvencét egy jó könyvvel, mikor aránylag sokkal kevesebbe kerül, mint más és mégis a legnagyobb örömet szerzi vele. Kérje

: ez évi könyvjegyzékemet :

és hasonlítsa össze bármely fővárosi könyvkereskedés jegyzékével, meggyőződhetik róla, mennyivel előnyösebb ha ebbeli szükségletét nálam szerzi be.

## BRAUN HERMAN

könyvkereskedése

Ujpest, Árpád-ut 37. (Ó-utca sarok.)

## Mátyásy Gusztáv

aranyműves.

Ujpest, Árpád-ut 40.  
(a volt Czukrázsda helyiség.)

Javításokat a legolcsóbban szakszerűen elkészíti.

„Szandrik“ ezüstdisztárgyak és evőkészletek.

:: Legnagyobb választékban. ::

### Kérelem!

Ezúton hívjuk fel a velünk bármiféle összeköttetésben levő igen tisztelt üzletfeleinket és t. előfizetőinket, hogy a részünkre járó bármiféle díjat bárkinek is — csakis nyomtatott és saját bélyegzőnkkel ellátott nyugta ellenében szíveskedjenek kiszolgálni.

Mély tisztelettel:

A „Szabadság“-nyomda és az „Ujpest“ kiadóhivatala.

## Ki a virágot szereti, rossz ember nem lehet!

Különleges csokrok lakodalmak, egyetek és körök, valamint színházi estélyek részére. Élő- és művirág koszorúk, szoba és disznóvények, virágzó cserepesnövények

Ifj. Wekinger Józsefné :: kertészetében és virágkereskedésében ::

Ujpest, István-tér. (Fuchs Testvérek üzlete mellett)  
20 százalékkal olcsóbbak, mint bárhol

és sokkal szebb kiállításuk, mint a fővárosban beszerettek.

Disz- és gyászkoszorúk 8 koronától feljebb.

A címre tessék figyelni! Nem István-ut, hanem István-tér.

## Hendl Salamon

fa- és szénkereskedőnél

UJPEST, ÁRPÁD-UT 39. (Saját ház),

Hol kitűnő minőségű porosz  
köszenét és száraz fát kap  
rendkívül olcsó áron, pontos  
mértékben és házhoz szállítva.  
Mész, cement, gipsz nagyban  
és kicsinyben.

## Weisz Adolf

fa- és csont esztergályos-műhelye  
Ujpest, István-ut 1. szám.

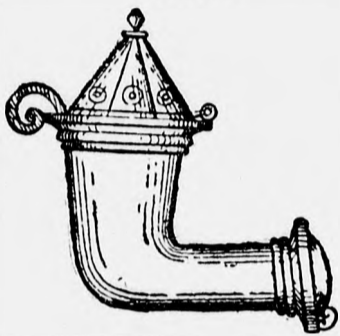
Elvállal e szakmába vágó összes munkát jutányos árak mellett.

Disztárgyak.

Dohányzó  
készletek.

Pipák, pipa-  
szárazak.

Borostyán  
készletek.



Tekebabák.

Tekegolyók

Bútorrészek.

Függöny-  
tartók stb.



### Annak, a ki nem tudja!

Uri és női divatáru üzletben legolesóbban szerezheti be szükségletét férfi és női kelmékben, angol uri kalapokban, ingek, zsebkendők, harisnyák, függöny, terítők, damast áruk, szabó kellékek, kézimunkák stb. cikkekben.

Férfi és női kelengyék 300 koronától feljebb.

HARASZTHY KÁLMÁN

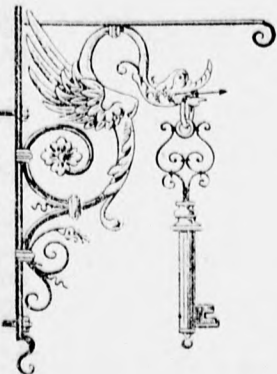
Tisztelettel

uri és női divatáruháza

UJPEST, ÁRPÁD-UT 24. SZÁM.

## HUBER ÁRMIN

lakatos és kútmester :: Ujpest, József-utca 64. sz.



Készít e szakmába vágó munkákat mérsékelt díjazás mellett.

Elvállal légszesz vízvezeték, kutak szakszerű berendezését jutányos árban. Terv és költségvetés ingyen.



## WEISZ LIPÓT NŐI SZABÓ

Illek Vince-utca 8. sz. (ezelőtt Kis Deák-utca).

Angol és francia szabóság. — Mértékve-  
vést és szabászatot legujabb módszer sze-  
rint tanít. — Két havi kiképzés.

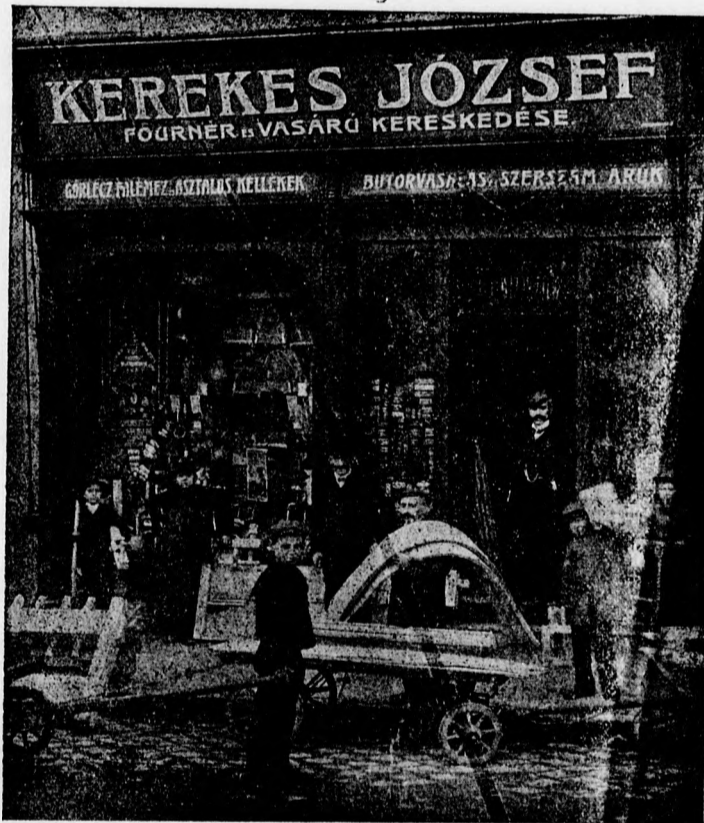
## Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítotott 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencek, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, mezelék első-  
raugu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Cazetták és festővászon. Melocco-cement fórkatar, gipsz nagybani eladás.



## KEREKES JÓZSEF

különlegességi üzlete

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és betétek. Esztergályos áruk minden kivételben. Görlécek, szekületek, bel- és külföldi, valamint tengeren-  
:: tül fournerek, deszkák és padók. — Festék, fénymáz és ecsetek. ::  
Szerszámkövek és különlegességek. Asztalos és lombfűrészeti szerszámok. Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor disz-  
:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::

Hirdetéseket felvesz a kiadó-  
:: hivatal.

Mi megy gyorsabban a villámnál?

**A HIR!!**

A hir szárnyain jutott el minden házba, palotába, ugy mint kunyhóba, hogy

**Bernstein Mór**

cipő-üzletében, Arpád-uton (Apponyi-u. sarok)

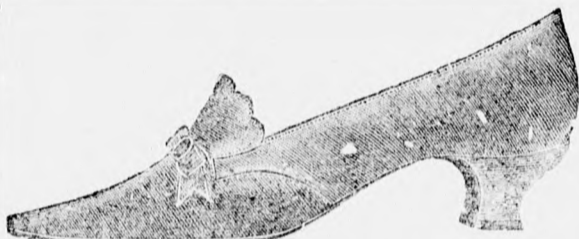
Egy nagy waggon női-, férfi- és gyermek-cipő érkezett meg. **Magyar mes-  
terek remeklése.** Ha van cipője, de nincs pénze, akkor is érdemes

önnek megnézni Bernstein Mór  
cipő-üzletének kirakatát.

Remek minőség!

Nagyszerű kiállítás!

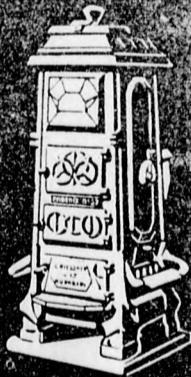
Bámulatos olcsó árak!



**Riessner Kályhák**

**Phönix-**  
folytonégők

Egészségi szempontból  
legkifünőbb rendszer.  
Eredeti biztonsági szabályzóval.  
Gázkiömlések és robbanások  
kizárva.



**Pluto**

az új rendszer.

A fűtési szakma terén éveken  
át tartott tanulmányozások  
kimagasló eredménye.

**Fortuna**

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül  
égnek, miáltal jelentékeny tüzelőanyag meg-  
takarítás éretik el. A meleget alul adják ki!

Mindenféle rendszerű  
**Meidinger- és**  
öntöttvas szénkályhák,  
takaré- és asztali tűz-  
helyek és ezek alkat-  
részei  
nagy választékban.



Látható tűz! Legpontosabb szabályzás!

Vas- és vasárak, háztartási cikkek és gépek, elsőrendű minőségű fürdőkádak, épület- és butor-  
vasalások, mindenféle szerszámok, konyhaedények, valamint töltények és töltényhüvelyek, gyermek-szánok,  
stb. legolcsóbban beszerezhetők:

**Sodronyfonatok mindenféle kivitelben telkek,  
kertek és baromfiudvarok elkerítésére.**

**TURNAY és RESCH** vaskereskedésében, Arpád-ut 60.